

Sveučilište u Zagrebu

Stomatološki fakultet

Matea Blažević

Gloria Bojo

Laura Tomašić

Filipa Špehar

DIGITALIZACIJA STUDENTSKOG ČASOPISA SONDA

Zagreb, 2023. godina

Ovaj rad izrađen je na Stomatološkom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu, pod vodstvom izv. prof. dr. sc. Marina Vodanovića i predan je na Natječaj za dodjelu Rektorove nagrade za društveno koristan rad u akademskoj i široj zajednici za akademsku godinu 2022./2023.

KRATICE

USDM - Udruga studenata dentalne medicine

SADRŽAJ RADA

1. UVOD	1
2. CILJEVI PROJEKTA	3
2.1. Dostupnost stručne literature	3
2.2. Popularizacija znanstveno-istraživačkog rada	4
2.3. Informiranost o projektima Stomatološkog fakulteta u Zagrebu i aktualnim događanjima	4
3. ORGANIZACIJA PROJEKTA	5
3.1. Članovi projekta	5
3.2. Prikupljanje i obrada prethodno objavljenih izdanja časopisa	6
3.3. Izrada mrežne stranice	7
4. SADRŽAJ MREŽNE STRANICE	8
4.1. O Sondi	8
4.2. O projektu Digitalizacija Sonde	10
4.3 Uredništvo	11
4.4 Aktualni broj	11
4.5. Arhiva	11
4.6. Galerija	12
4.7. Upute autorima	13
4.8 Kontakt	13
5. ISHODI	14
6. CILJEVI ZA BUDUĆNOST	15
7. ZAHVALE	16
8. SAŽETAK	17
9. SUMMARY	18
10. PRILOZI	19

1. UVOD

Projekt *Digitalizacija studentskog časopisa Sonda* proveden je i realiziran od strane članova uredništva studentskoga časopisa pod mentorstvom izv. prof. dr. sc. Marina Vodanovića. Sonda je studentski stručni časopis Stomatološkog fakulteta u Zagrebu koji izlazi dva puta godišnje te objavljuje stručne radove, nastavne tekstove i aktualne vijesti vezane za akademski život studenata i nastavnika. Također, Sonda kao časopis ima dugu tradiciju koja seže u 1999. godinu kada je objavljen prvi broj časopisa na poticaj ondašnjeg studenta, a sadašnjeg doc. dr. sc. Davora Ileša.

Od tada pa sve do danas redovito su izlazili novi brojevi u kojima su bile pokrivenе teme aktualne za stomatološku struku koje su predstavljale izvor novih informacija kako za studente, tako i za nastavnike i doktore dentalne medicine. Tijekom godina aktivno su se provodila znanstvena istraživanja koja su utjecala na nove spoznaje o materijalima, tehnikama i načinima liječenja koja su znatno promijenila način provođenja terapija kod pacijenata. Sva ta istraživanja i stručni radovi, zabilježeni su u mnogim brojevima studentskog časopisa Sonda koji je dugi niz godina objavljivan isključivo u fizičkom obliku što je znatno ograničilo dostupnost starijih brojeva Sonde velikom broju čitatelja. Upravo iz toga razloga, uredništvo časopisa došlo je na ideju da sve prijašnje brojeve pretvori u digitalni oblik i učini ih lako dostupnima za sve zainteresirane. S obzirom na to kako je Sonda kao časopis najdugovječniji studentski projekt Stomatološkog fakulteta, članovi uredništva željeli su zadržati tradiciju, ali i dodati dašak modernizacije u cilju povećanja pristupačnosti te održivosti projekta.

Projekt *Digitalizacija studentskog časopisa Sonda* bitan je, ne samo za studente Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, već i za Stomatološki fakultet u cijelosti jer su unutar časopisa pohranjeni članci o mnogim postignućima i bitnim događajima na fakultetu tijekom više od dva desetljeća postojanja samoga časopisa. Upravo zbog toga, Sonda predstavlja i svojevrstu "knjigu uspomena" za mnoge djelatnike i bivše i sadašnje studente Stomatološkog fakulteta u Zagrebu. Isto tako, Sondin rad prate i čitaju studenti i nastavnici studija stomatologije u Rijeci, Splitu, Osijeku te iz okolnih zemalja. Sonda omogućuje studentima, ali i doktorima dentalne medicine uključivanje u znanstveno-istraživačku sferu stomatologije kako bi svojim novim saznanjima kroz stručne

radove doprinijeli dalnjem razvoju moderne stomatologije i samim time doprinijeli novim postignućima i napretku. Prevođenjem svih brojeva Sonde u digitalni format, Sonda je postala lako dostupna svima, a najvažnije diljem svijeta uključujući alumnije Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu čime se pridonijelo popularizaciji časopisa i njegovom širenju na druge internetske platforme. U ovome radu predstaviti će se sadržaj mrežne stranice studentskog časopisa Sonda zajedno s članovima uredništva koji su sudjelovali u organizaciji i realizaciji projekta *Digitalizacija studentskog časopisa Sonda*.



Slika 1. Logo časopisa studenata Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu

2. CILJEVI PROJEKTA

Časopis studenata Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu Sonda svojim dugogodišnjim radom nastoji kreirati sadržaj koji će studentima, doktorima dentalne medicine, ali i svima onima kojima je to područje interesa omogućiti praćenje najnovijih saznanja iz svih područja stomatologije kao i aktualnih vijesti iz svijeta stomatologije. Časopis Sonda kroz svoje redovito objavljivanje od davne 1999. godine postao je svojevrsnom tradicijom Stomatološkog fakulteta u Zagrebu stvarajući ne samo bazu mnogobrojnih stručnih radova već i prikaz razvoja akademskog života kroz objavljivanje aktualnih vijesti i događanja na fakultetu, ali i u svijetu stomatologije općenito. Projekt *Digitalizacija studentskog časopisa Sonda* nastao je kako bi se dugogodišnja tradicija časopisa Sonda nastavila, ali i podignula na novi nivo prateći zahtjeve sve veće modernizacije društva. Ciljevi projekta *Digitalizacija studentskog časopisa Sonda* su dostupnost stručne literature, popularizacija znanstveno-istraživačkog rada i informiranost o projektima Stomatološkog fakulteta u Zagrebu i aktualnim događanjima.

2.1. Dostupnost stručne literature

Sonda je časopis koji pruža studentima, doktorima dentalne medicine, ali i nastavnicima prostor za objavljivanje članaka čiju tematiku smatraju zanimljivom i važnom. Svako novo izdanje časopisa donosi stručne članke i nastavne tekstove koji su s vremenom postali i neizostavna literatura studentima Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu u pripremanju ispita. Često studenti prilikom pripreme ispita, pisanja završnih radova, ali i istraživanja njima zanimljive tematike tragaju za starim izdanjima Sonde u kojima se nalaze članci od njihovog interesa. Postavši svjesni kako su studenti i doktori sve češće u potrazi za starim brojevima časopisa javila se ideja za digitalizacijom istih posebice jer je do nekih starijih brojeva i članaka u njima bilo vrlo teško doći zbog toga što su se nalazili isključivo u tiskanom obliku. Ovim projektom cilj nam je postići lako dostupnim sve do sada objavljene članke, ali i sve one koji će se u budućnosti nalaziti u novim izdanjima Sonde, a koje će čitatelji lako moći pronaći posjetom na mrežnu stranicu časopisa Sonda. S obzirom na to kako je do sada svako izdanje bilo dostupno samo u tiskanom obliku te se do njega moglo doći kupnjom na Stomatološkom fakultetu u Zagrebu ili pojedinim stomatološkim kongresima, postojanjem mrežne stranice sa svim izdanjima Sonde želimo zaobići svaku prepreku koja bi onemogućila pristup sadržaju zainteresiranim čitateljima.

2.2. Popularizacija znanstveno-istraživačkog rada

S obzirom kako je časopis Sonda do sada bio dostupan samo u tiskanom obliku, cilj nam je kroz digitalizaciju sadržaj učiniti dostupnim većem broju ljudi te tako i veći broj ljudi potaknuti na pisanje stručnih radova kao i samostalan znanstveno-istraživački rad što smatramo bitnim aspektom u stjecanju novih znanja i akademskom rastu. Kroz dostupnost cjelokupnog do sada objavljenog sadržaja u svim izdanjima časopisa Sonda, želimo potaknuti veći broj čitatelja na, ne samo čitanje stručnih članaka nego sudjelovanje u stvaranju istih.

2.3. Informiranost o projektima Stomatološkog fakulteta u Zagrebu i aktualnim događanjima

Časopis Sonda u svakom broju donosi novosti o aktualnim događanjima kao što su mnogobrojni projekti u okviru rada Udruge studenata dentalne medicine (USDM), razni kongresima i slično. Čitatelj može u svakom broju pročitati najave pojedinih događaja kao i izvještaje o njihovoј provedbi. Također čitatelji mogu pročitati i iskustva studenata koji su sudjelovali u različitim projektima. Lakom dostupnošću časopisa cilj nam je postići bolju informiranost studenata, ali i doktora dentalne medicine o aktualnim zbivanjima te posljedično tome i njihovu veću involviranost u istim.

3. ORGANIZACIJA PROJEKTA

3.1. Članovi projekta

Projekt digitalizacije svih dosad objavljenih brojeva Sonde od davne 1999. su realizirale studentice - članice uredništva Sonde na poticaj glavne urednice, studentice 6. godine dentalne medicine, Filipe Špehar. Problematiku nedostupnosti visokovrijednih stručnih članaka Sonde su stoga odlučile riješiti sveukupno četiri od devet članica uredništva studentskog časopisa Sonde. Uz glavnu urednicu Filipu Špehar, u projektu su se ravnopravno angažirale još tri kolegice iz uredništva, a to su zamjenica glavne urednice i studentica četvrte godine studija Dentalne medicine – Gloria Bojo, zatim Laura Tomašić – studentica šeste godine studija Dentalne medicine te naša najmlađa kolegica druge godine studija Dentalne medicine – Matea Blažević.



Slika 2. Članice projekta Digitalizacija studentskog časopisa Sonda

3.2. Prikupljanje i obrada prethodno objavljenih izdanja časopisa

Na ideju prikupljanja svih dosad objavljenih brojeva Sonde te postavljanja na zasebnu mrežnu platformu došla je glavna urednica Sonde, koja je unazad nekoliko godina htjela riješiti problem potrage za pojedinim člancima iz određenog broja Sonde. Umjesto da pretražuje arhiv svih brojeva Sonde, kako bi poslala potrebiti članak studentima, potreba za sistematskim pregledom arhive postajala je sve većom, s obzirom na digitalno doba u kojem su studenti navikli da im je sva potrebna literatura dostupna brzo te da pretraživanje same bude jednostavno.

Prikupljanje i obrada dosad objavljenih brojeva studentskog časopisa Sonda se odvijala u nekoliko faza. Prvi i najbitniji korak u realizaciji navedenog projekta bilo je pronaći sve brojeve Sonde, izdane od 1999. do 2023. godine, stoga smo se podijelile u četiri grupe gdje je svaka članica projekta imala zadatku pronaći određene brojeve Sonde. U tom periodu smo naišle na mnogo prepreka, jer su pojedini brojevi Sonde bili unazad mnogo godina podijeljeni na različitim znanstveno – stručnim skupovima te su nam nedostajali originalni primjeri u studentskoj arhivi. S tom problematikom smo se obratile našem mentoru - profesoru i prodekanu Marinu Vodanoviću, koji nam je ustupio nedostupne najstarije brojeve Sonde, dok je još časopis nosio naziv Stomatološka Sonda. Profesor Vodanović istinski je obožavatelj Sonde, a kao jedini kolekcionar na Fakultetu, vrijedno je prikupljao sve nadolazeće brojeve Sonde, od samih začetaka te je s vremenom kolekcija narasla na sveukupno četrdeset i četiri primjerka Sonde. Osim mentora, pomoć u pronašlu pojedinih brojeva pružile su nam i djelatnice Središnje Stomatološke knjižnice. Nakon svih prikupljenih brojeva, slijedilo je skeniranje navedenih brojeva, za što smo se također međusobno podijelile, jer je ipak opsežnost koju je obuhvaćalo skeniranje svih brojeva podrazumijevalo skeniranje oko četiri tisuće stranica, uključujući preko tri stotine stručnih članaka prvenstveno iz područja dentalne medicine. Usporedno sa sistematičnim skeniranjem, pokrenut je i zahtjev za uvrštavanjem Sonde u Portal hrvatskih znanstvenih i stručnih časopisa – Hrčak. Krajem siječnja 2023. godine, studentski časopis Sonda ispunio je sve kriterije te je time zavrijedio mjesto na Portalu Hrčak. U veljači smo postavile tada aktualan broj 43., a sredinom ožujka zimsko – proljetni broj 44. na Portal hrvatskih znanstvenih i stručnih časopisa. Krajem ožujka je arhiva svih skeniranih Sondi bila pretvorena u digitalni oblik, spreman za postavljanje na individualnu mrežnu stranicu.

3.3. Izrada mrežne stranice

Nakon truda oko administracije, prikupljanja starih izdanja časopisa iz arhive te analiziranja materijala, Sonda je predstavljena u novom, digitalnom obliku.

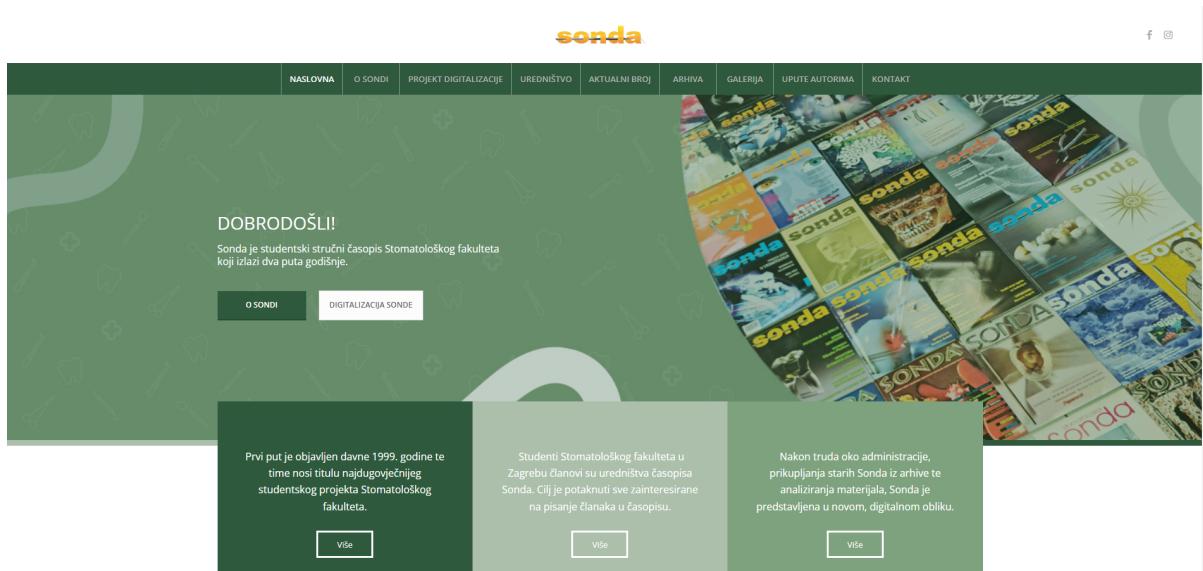
Tvrta s kojom smo surađivale s ciljem izrade vlastite mrežne stranice, pod nazivom ILINET d.o.o. kreirala nam je mrežnu stranicu dostupnu pod navedenim linkom: <https://www.sonda-sfzg.eu/>, čime je Sonda dobila vlastitu registriranu domenu: sonda-sfzg.eu. U sklopu navedene domene dostupno je mnogo više sadržaja od same arhive svih dosad objavljenih brojeva Sonde. Osim krucijalnih informacija, poput kontakt podataka i uputa autorima za slanje stručnih članaka, uključile smo i cijelu povijest Sonde, zatim dodale pojedinosti o projektu Digitalizacije Sonde, o članovima trenutnog uredništva Sonde te postavile prvi potpuno digitalni oblik Sonde – broj 44.

Izrada mrežne stranice također se odvijala u nekoliko koraka. Za početak smo odredile kategorizaciju, kojom smo sučelje podijelili u devet osnovnih kategorija: NASLOVNA, O SONDI, PROJEKT DIGITALIZACIJE, UREDNIŠTVO, AKTUALNI BROJ, ARHIVA, GALERIJA, UPUTE AUTORIMA i KONTAKT.

Prvi potpuno digitalni oblik Sonde (broj 44.) započinje „Uvodnikom“ – obraćanjem glavne urednice te „Impressum-om“, a nadalje je podijeljen u pet glavnih kategorija, koje odgovaraju analognim rubrikama – „Sportska Sonda“, „Revija“, „Aktualno“, „Stručna Sonda“ i „Žuta Sonda“. Ujedno će svaki idući broj biti objavljen u potpuno digitalnom obliku blog objava, kako bi bio interesantniji, ali i pregledniji za pretragu pojedinih sadržaja našim vjernim čitateljima. Za održavanje vlastite mrežne stranice su nas djelatnici ILINET d.o.o. educirali kako bismo od aktualnog broja nadalje izradivale digitalni oblik Sonde, koja ima sljedeće prednosti: svi su sadržaji studentima dostupni „jednim klikom“, financijska prednost je u tome što se ne troše novčana sredstva na tisk, a i Sonda postaje popularnija među studentima kojima je digitalni oblik puno privlačnija forma kojom indirektno utječemo na ustrajnost i dokazujemo da iako tradicionalni, Sonda postaje potpuno prilagodljiva dobu u kojem se nalazimo. Naša je želja i nadalje bili najduži i najreprezentativniji projekt Fakulteta – jedinstveni simbol studenata Stomatološkog fakulteta u Zagrebu.

4. SADRŽAJ MREŽNE STRANICE

Mrežna stranica koncipirana je od naslovne stranice te dodatnih osam različitih kategorija - kartica koje sadrže informacije, fotografije i korisne poveznice. U zaglavlju stranice nalazi se poznati i prepoznatljivi logo časopisa koji je ujedno i poveznica na naslovnu stranicu. Naslovna stranica sažima informacije s drugih kartica te nosi poveznicu na najrecentnije objavljen broj Sonde, trenutno je to broj 44. Koncept stranice osmišljen je od strane članica projekta, a realiziran je u suradnji s mrežnim dizajnerom iz tvrtke ILINET d.o.o..



Slika 3. Naslovnica mrežne stranice

4.1. O Sondi

Kartica "O Sondi" ukratko opisuje karakteristike časopisa, njegovu prepoznatljivost, ali i povijest, osnivanje i mijenjanje časopisa kroz godine. Korisniku stranice daje ideju o ciljevima Sonde te ga upućuje na informacije o samom projektu *Digitalizacija studentskog časopisa Sonda*.



Slika 4. Kartica "O Sondi"

STOMATOLOŠKA SONDA

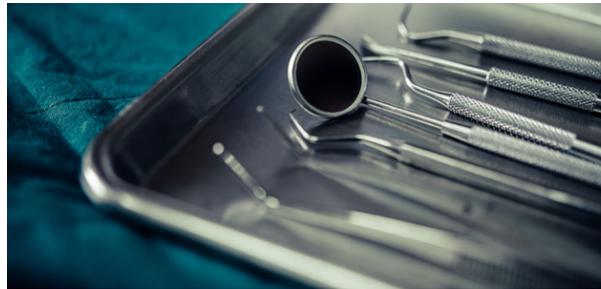
U svojim počecima časopis nosi naziv "Stomatološka Sonda", a njegov osnivač je tadašnji student, današnji doc. dr. sc. Davor Illeš. Sonda je s godinama postala jedan od najprepoznatljivijih projekata našeg fakulteta. 2010./11. godine prepoznata je i od strane Sveučilišta te nagrada Posebnom Rektorovom nagradom. Početkom 2023. godine Sonda dobiva svoje mjesto na centralnom portalu Hrčak koji na jednom mjestu okuplja znanstvene i stručne časopise te tako još jednom potvrdila svoju vrijednost.

AKADEMSKI ŽIVOT NASTAVNIKA I STUDENATA

Časopis objavljuje stručne radove, nastavne tekstove te aktualne vijesti vezane za akademski život nastavnika i studenata. Autori svih radova su studenti Stomatološkog fakulteta u suradnji s nastavnicima te mnogobrojni vanjski suradnici čiji broj raste sa svakim novim brojem Sonde. Časopis je postao neizostavna literatura studentima prilikom pripreme ispita, a osim studenata rado ga čitaju i doktori dentalne medicine.

Studentski časopis Sonda pruža studentima, ali i doktorima dentalne medicine mogućnost objave vlastitih stručnih radova te na taj način promiče razvoj znanstveno-istraživačke grane stomatologije i daljnji napredak moderne stomatologije.

Slika 5. Povijest Sonde



OD 1999. GODINE DO DANAS

Od 1999. godine pa do danas, mnogo se studenata izmjenilo u ulozi uredništva. Ono što od početka ostaje zajedničko svim generacijama koje su sudjelovale u stvaranju Sonde jest konstantna želja za napretkom, pripremanjem najnovijeg sadržaja i ostajanje u koraku sa svim najnovijim saznanjima iz struke.

DIGITALIZACIJA SONDE

Kako bi Sonda postala još pristupačnija i popularnija, 2022. godine pokrenuta je ideja postavljanja svih brojeva Sonde na zasebnu internet stranicu. Nakon mnogo truda oko administracije, prikupljanja starih Sonda iz arhive te analiziranja materijala Sonda je stupila u novu, modernu eru te vam s ponosom predstavljamo našu Sondu u digitalnom obliku.



Slika 6. O razvoju Sonde kroz godine

4.2. O projektu Digitalizacija Sonde

Ova kartica predstavlja kako je i zašto nastao projekt *Digitalizacija studentskog časopisa Sonda* te prikazuje članove uredništva Sonde koji su sudjelovali u realizaciji projekta. Korisnika upućuje na iduću karticu - Uredništvo.

Nakon mnogo truda oko administracije, prikupljanja starih Sonda iz arhive te analiziranja materijala Sonda je stupila u novu, modernu eru te Vam s ponosom predstavljamo našu Sondu u digitalnom obliku.

Projekt realizirale: Filipa Špehar, Laura Tomašić, Matea Blažević, Gloria Bojo

UREDNIŠTVO

Više

Slika 7. Kartica "O projektu digitalizacije"

4.3. Uredništvo

Kartica “Uredništvo” poimence predstavlja svih devet članova uredništva Sonde. Sadrži grupnu fotografiju uredništva te pojedinačne fotografije svakog člana ispod kojih su navedene godine studija.



Slika 8. Kartica “Uredništvo”

4.4 Aktualni broj

Kartica “Aktualni broj” jednim klikom dovodi korisnika stranice do posljednje objavljenog broja časopisa Sonda. Časopis se prenosi u cijelosti, zajedno sa svim rubrikama („Sportska Sonda“, „Revija“, „Aktualno“, „Stručna Sonda“ i „Žuta Sonda“) u PDF pretraživom obliku.

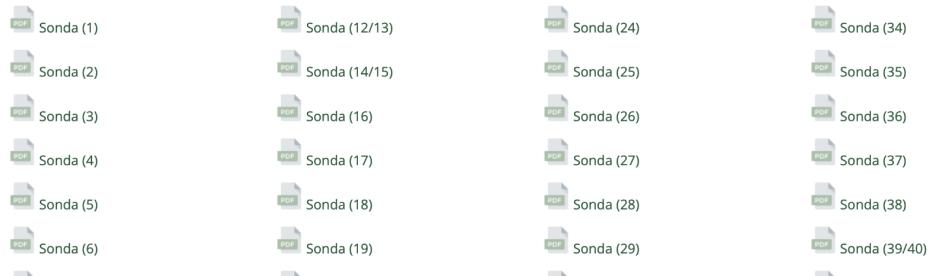
4.5. Arhiva

Arhiva je jedna od najvažnijih dijelova mrežne stranice jer sadrži sve do sada objavljene članke Sonde iz svih rubrika (Aktualno, Stručna, Revija, Sportska i Žuta Sonda). Sveukupno broji 44 objavljena broja postavljena u PDF obliku. Rezultat je prikupljanja starih Sondi, skeniranja svih stranica te obrađivanja i prikupljanja navedenih dokumenata.

sonda

[NASLOVNA](#) | [O SONDI](#) | [PROJEKT DIGITALIZACIJE](#) | [UREDNIŠTVO](#) | [AKTUALNI BROJ](#) | [ARHIVA](#) | [GALERIJA](#) | [UPUTE AUTORIMA](#) | [KONTAKT](#)

ARHIVA



Slika 9. Kartica "Arhiva"

4.6. Galerija

Galerija se sastoji od raznih fotografija koje prikazuju naslovne stranice do sada objavljenih brojeva Sonde. Osim toga uvrštene su i fotografije s kongresa i simpozija posjećenih od strane doktora dentalne medicine na kojima se Sonda promovira i prodaje.

sonda

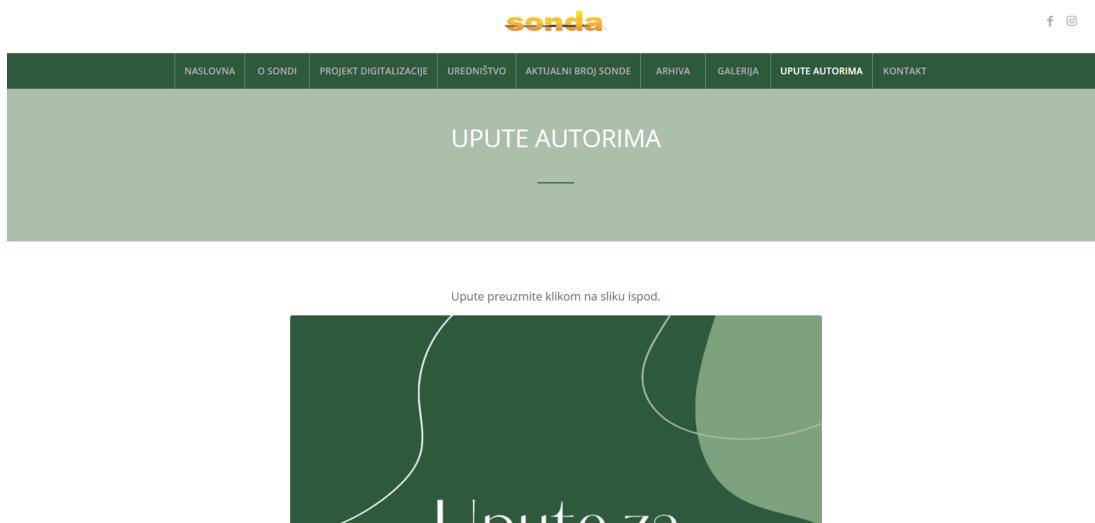
[NASLOVNA](#) | [O SONDI](#) | [PROJEKT DIGITALIZACIJE](#) | [UREDNIŠTVO](#) | [AKTUALNI BROJ SONDE](#) | [ARHIVA](#) | [GALERIJA](#) | [UPUTE AUTORIMA](#) | [KONTAKT](#)

GALERIJA

Slika 10. Kartica "Galerija"

4.7. Upute autorima

Kartica sadrži datoteku koja detaljno opisuje na koji način članak mora biti napisan kako bi bio objavljen u časopisu i kako bi Sonda i dalje zadovoljavala kriterije objave članaka na portalu *Hrčak*. Osim toga, vrlo je važan i koristan dio stranice jer olakšava i pojednostavljuje komunikaciju vanjskih suradnika časopisa s uredništvom.



Slika 11. Kartica “Upute autorima”

4.8. Kontakt

U ovom dijelu stranice može se pronaći obrazac za slanje e-maila uredništvu časopisa te informacije o društvenim mrežama Sonde (e-mail, Facebook, Instagram). Upućuje korisnika stranice na aktivnost Sonde na popularnim društvenim mrežama koje omogućuju jednostavni pristup informacijama o sadržaju budućih članaka, rokova slanja sadržaja i slično.

A screenshot of a web page titled 'KONTAKT'. Below it is a section titled 'POŠALJITE NAM PORUKU ILI UPIT' containing three input fields: 'Ime i prezime*', 'E-Mail*', and 'Naslov*'. There is also a larger text area for 'Poruka*' and a 'Pošalji' button at the bottom. To the right, there is a section titled 'KONTAKT PODACI' with contact information: 'E-mail: sfzg.sonda@gmail.com', 'Instagram: sonda_sfzg', and 'Facebook: Sonda Studentski Casopis'.

Slika 12. Kartica “Kontakt”

5. ISHODI

Digitalizacija studentskog časopisa Sonda projekt je koji je svojom realizacijom omogućio lako pristupačnim sva do sada 44 objavljena izdanja časopisa Sonda. Zahvaljujući provedbi ovog projekta stručni članci iz područja stomatologije napisani od strane studenata, doktora dentalne medicine i nastavnika, kao i novosti iz akademskih zbivanja i aktualnih događanja postali su dostupni praktički jednim klikom miša.

Arhiva svih brojeva Sonde na službenoj stranici olakšava pristup svim stručnim člancima koji su kroz dugogodišnje izdavanje postali neizostavnom literaturom u pripremi ispita i pisanju radova studenata Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu. Besplatnim i bezuvjetnim pristupom svim brojevima zaobišli smo neke do sada prisutne prepreke koje su čitateljima Sonde često otežavale dostupnost časopisa.

Digitalnim pristupom časopisu postigli smo održavanje koraka s modernim vremenima u kojima je postojanje digitalnih oblika časopisa postalo gotovo neizostavno. Na taj način omogućili smo pristup i svima onima koji nemaju mogućnost fizički doći do novih, ali i starih izdanja Sonde u kojima se nalaze članci od njihovog interesa. Na ovaj način olakšan je pronalazak članaka iz područja zanimanja svakog čitatelja.

S obzirom kako povijest časopisa studenata Stomatološkog fakulteta u Zagrebu Sonda seže u davnu 1999. godinu svjesni smo kako je njegovo djelovanje postalo svojevrsnom tradicijom Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, a isto tako prikazuje i presjek zbivanja na fakultetu u tom periodu. Iz toga razloga časopis Sonda postao je važan mnogim doktorima dentalne medicine, ali i nastavnicima na fakultetu koji u njemu pronalaze i uspomene iz vremena svog studiranja. Od sada će se svi oni, ali i mnogi drugi moći prisjetiti što se događalo u protekle 24 godine na Stomatološkom fakultetu u Zagrebu kroz čitanje u to vrijeme aktualnih događanja.

6. CILJEVI ZA BUDUĆNOST

Glavni cilj kojemu težimo ovim projektom stvaranje je baze svih do sada objavljenih izdanja, ali i njezinog redovitog ažuriranja izdavanjem svakog novog broja studentskog časopisa. Sonde kako bi se na jednom mjestu postigla prisutnost svih do sada objavljenih informacija za kojima čitatelji Sonde zainteresirano tragaju te kako bi se rad časopisa studenata Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu približio što većem broju čitatelja koji nužno ne moraju potjecati sa Stomatološkog fakulteta u Zagrebu. Na taj način želimo dosadašnji, ali i budući rad Sonde približiti svim doktorima dentalne medicine i studentima neovisno u kojem dijelu Hrvatske se oni nalaze. Potreba za tim postala je izraženija sve većim brojem članaka koji su pristizali od doktora dentalne medicine iz različitih krajeva Hrvatske. Cilj nam je to postići kroz postavljanje svih do sada objavljenih, ali i buduće objavljenih brojeva na službenoj mrežnoj stranici časopisa kao i na Portalu Hrčak.

Jedna od glavnih misli vodilja koja nas je najviše potakla na osmišljavanje projekta i njegovu realizaciju svakako je bila popularizacija znanstveno-istraživačkog rada te samostalnog istraživanja. Smatramo kako je upravo to osnova svakom dalnjem napretku i stjecanju novih znanja i vještina, a posebice u struci kao što je stomatologija. Samim tim nadamo se kako će digitalizirani oblik časopisa Sonda potaknuti mnoge na čitanje, ali i stvaranje vrijednih članaka koji se mogu pronaći u brojnim izdanjima ovog časopisa. Cilj nam je dosezanjem do većeg broja čitatelja putem digitalnog oblika časopisa Sonda potaknuti i veći broj studenata i doktora na promišljanja i istraživanja onih područja od njihovog interesa.

Također cilj nam je i povećati međusobnu suradnju između kolega kojom svi profitiraju te na taj način omogućiti bolje razmjenjivanje iskustava, stečenih znanja te ideja među kolegama.

Kroz postojanje digitalnog oblika časopisa nadamo se i bržoj izmjeni informacija kojoj je do sada isključivo tiskani oblik časopisa predstavljao slabu kariku. Cilj nam je mrežnom platformom na kojoj će također biti objavljivane sve najrelevantnije informacije i obavijesti omogućiti kvalitetniju informiranost o rokovima primanja novih članaka, datumima izdavanja novih brojeva kao i aktivnostima te projektima u kojima časopis studenata Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu sudjeluje.

7. ZAHVALE

Zahvaljujemo se našoj dekanici prof. dr. sc. Zrinki Tarle na prepoznavanju našeg projekta kao aktivnosti vrijedne podržavanja i provođenja. Želimo Vam izraziti veliko hvala na potpori koju nam oduvijek pružate u radu uredništva Sonde te na poticaju i povjerenju koje ste nam pružili u provedbi ovog projekta.

Želimo izraziti veliku zahvalnost našem mentoru prodekanu za nastavu i studente izv. prof. dr. sc. Marinu Vodanoviću koji je od samog stvaranja ideje ovog projekta vjerovao u njegovu realizaciju te nam pružio podršku u njegovu ostvarivanju. Neizmjerno Vam zahvaljujemo na svim savjetima i konstruktivnim kritikama koje su nam olakšale ostvarivanje ovog projekta te na svoj pruženoj pomoći i strpljenju.

Neizmjerno se zahvaljujemo i osnivaču časopisa studenata Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu doc. dr. sc. Davoru Illešu koji je imao povjerenja u naš projekt te ga prepoznao kao aktivnost vrijednu podržavanja.

Veliko hvala i prof. dr. sc. Hrvoju Brkiću koji nam je kroz velikodušno savjetovanje te ukazivanje na bitne stavke pomogao u napretku časopisa te njegovojo digitalizaciji.

Zahvaljujemo se i dr. sc. Ivani Pažur, voditeljici knjižnice Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu na mnogobrojnim savjetima kojima je pripomogla u provedbi ovog projekta.

Srdačno se zahvaljujemo i gospođama Ines Muljat Skansi, dipl. iur. te Ana-Mariji Fijali, struč. spec. oec. koje su nam pomogle u provedbi aktivnosti kao i gospođi Ladi Prišlić, bivšoj tajnici ureda dekana Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu te Valentini Sabljić, tajnici Ureda dekana Stomatološkog fakulteta u Zagrebu.

8. SAŽETAK

Zahvaljujući projektu *Digitalizacija studentskog časopisa Sonda* prikupljena su sva dosadašnja izdanja časopisa u cilju skeniranja i postavljanja istih na internetske platforme kako bi postali lako dostupni svim kolegama studentima, ali i doktorima dentalne medicine. Glavna misao vodilja ovoga projekta bila je popularizacija znanstveno-istraživačkog aspekta kod većeg broja studenata dentalne medicine kako bi se studenti u što većem broju uključili u istraživanja i pisanje stručnih članaka, a to bi im se omogućilo lakšim pristupom internetskoj stranici časopisa Sonda. Zahvaljujući ovome projektu Sonda je postala dostupna u digitalnom obliku što će doprinijeti popularizaciji i modernizaciji dugogodišnjeg projekta uređivanja te tiskanja studentskog časopisa.

Cilj studentskog časopisa Sonda ostajanje je u koraku sa svim najnovijim saznanjima iz struke i znanstvenih istraživanja, koja vrlo brzo napreduju, čime Sonda postaje neizostavna literatura studentima za učenje i lakše polaganje ispita. Isto tako, projekt Digitalizacije ne promiče samo upoznavanje s novitetima iz raznovrsnih područja stomatologije, već i potiče studente na daljnje istraživanje i uključivanje u znanstveno-istraživačke projekte, kao i pisanje stručnih članaka koji će na ovaj način zasigurno postati čitaniji, ali će pridonijeti i citiranju u ostalim radovima.

ključne riječi: Sonda, digitalizacija, edukacija, istraživački rad

9. SUMMARY

The Digitization project of the Sonda student magazine is an initiative that will have a significant impact on the popularization of scientific research among students of dental medicine. By making all previous editions of the magazine easily accessible through internet platforms, the project will provide a valuable resource for students to stay up-to-date with the latest knowledge from the profession and scientific research.

The availability of Sonda in digital form will also contribute to the modernization of the magazine and will make it widely read among students. This, in turn, will encourage more students to get involved in research and writing professional articles, which will not only enhance their knowledge but also contribute to the advancement of the field of dentistry as a whole.

Furthermore, the Digitization project will also increase the visibility of the student magazine and the articles published in it. This will make it easier for other researchers and professionals in the field to find and cite the work of the students, which will further enhance their reputation and contribute to the development of their careers.

Overall, the Digitization project of the Sonda student magazine is a valuable initiative that will have a positive impact on the education and professional development of students of dental medicine.

keywords: Sonda, digitization, education, research paper

10. PRILOZI

Prilog 1. Preporuka doc. dr. sc. Davora Illeša, osnivača časopisa studenata Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu



Sveučilište u Zagrebu
Stomatološki fakultet
Zavod za mobilnu protetiku

Ur.broj:
Zagreb, 3.4.2023

Sveučilište u Zagrebu
Trg Republike Hrvatske 14
Zagreb

**Predmet: Preporuka za Rektorovu nagradu časopisa
"Sonda"**

Poštovani

obraćam Vam se sa osobitim zadovoljstvom kako bih preporučio projekt digitalizacije i objavljivanja u virtualnom porstoru svih izdanja studentskog časopisa Sonda. S obzirom da sam sudjelova u samom nastanku časopisa kao student Stomatološkog fakulteta u Zagrebu još 1999. godine čest mi je konstatirati da je časopis Sonda evoluirao u izvor nastavnih i stručnih saznanja za generacije studentskog stomatologije, ali i mladih stomatologoda izvan Sveučilišta u Zagrebu. Baza stručnih i znanstvenih saznanja, principa i postupaka nemjerljiv je doprinos obrazovanju studenata - osobito na hrvatskom jeziku i uz specifičan pristup našem studiju i populaciji. Nakon uloženog velikog truda i pozamašne količine slobodna vremena brojnih studenata stomatologije smatram da bi bilo izvrsno nevedena saznanja učiniti još dostupnijima njihovom digitalizacijom, boljom pretraživošću i dostupnošću stoga Vas molim da ovaj projekt ozbiljno razmotrite kao ozbiljnog kandidata za Rektorovu nagradu ove godine.

Lijep pozdrav
Doc. dr. sc. Davor Illeš

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Davor Illeš".

Zavod za mobilnu protetiku, e-mail: celic@sfzg.hr
Stomatološki fakultet, Gundulićeva 5, HR-10000 Zagreb
Centrala: Tel: +385 1 4802111, Faks: +385 1 4802159 Zavod za mobilnu protetiku: +385 1 4802125
OIB: 72021464726, E-mail: dekanat@sfzg.hr, www.sfzg.hr

Prilog 2. Preporuka prof. dr. sc. Silvane Jukić Krmek, prodekanice za znanost Stomatološkoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu



Sveučilište u Zagrebu
Stomatološki fakultet
Zavod za endodonciju i restaurativnu stomatologiju

Ur.broj:
Zagreb, 21. travnja 2023.

Predmet: Pismo preporuke

Poštovani,

projekt Digitalizacija studentskog časopisa Sonda omogućio je postavljanje svih do sada objavljenih izdanja studentskog časopisa Sonda na samostalnu web stranicu što smatram velikim korakom u isticanju važnosti samostalnog izučavanja stručne literature svakog studenta kao i sudjelovanja u stvaranju iste. Časopis Sonda predstavlja dugogodišnji studentski projekt koji se prenosi s generacije na generaciju studenata kojima je u cilju promovirati znanstveno-istraživačku sferu stomatologije kao i izyještavati o mnogim aktualnim vijestima. Realizacijom ovog projekta nastoji se popularizirati rad časopisa te njegovom modernizacijom i boljom dostupnošću doprijeti do većeg broja čitatelja u cilju poticanja na stjecanje novih znanja i akademskom rastu. Održavanje koraka s novim saznanjima, tehnikama rada i materijalima izrazito je bitno u struci kao što je stomatologija, a časopis Sonda sada i u digitalnom obliku omogućava studentima, doktorima dentalne medicine kao i profesorima prostor za objavljivanje članaka o novim spoznajama ili pak idejama. To omogućava dobru komunikaciju među kolegama kao i uvijek potrebnu i bitnu razmjenu iskustava i ideja. S obzirom kako se radi o projektu u koji je uloženo puno truda, vremena i rada kako bi se do sada 44 objavljena broja pojavila na web stranici dostupna svima, željela bih preporučiti projekt Digitalizacija studentskog časopisa Sonda kao izrazito hvalevrijednu provedenu aktivnost. Zbog svega već navedenog ljubazno Vas molim da ovaj projekt uzmete u obzir kao ozbiljnog kandidata za Rektorovu nagradu.

prof.dr.sc. Silvana Jukić Krmek

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Silvana Jukić Krmek".

Zavod za endodonciju i restaurativnu stomatologiju, e-mail: prpic@sfzg.hr
Stomatološki fakultet, Gundulićeva 5, HR-10000 Zagreb
Centrala: Tel: +385 1 4802111, Faks: +385 1 4802159 Zavod za endodonciju i restaurativnu stomatologiju: +385 1 4802126
OIB: 72021464726, E-mail: dekanat@sfzg.hr, www.sfgz.hr